

## Comité permanent des finances (FINA)

### Consultations prébudgétaires 2012

## Gary Cowell

### Réponses

#### 1. Reprise économique et croissance

*Compte tenu du climat d'austérité budgétaire actuel au sein du gouvernement fédéral et dans le monde, quelles mesures fédérales particulières estimez-vous nécessaires pour assurer la reprise économique et une plus forte croissance économique au Canada?*

Je pense qu'il serait avantageux de construire une raffinerie de pétrole en Ontario ou au Québec et de transporter notre bitume directement de l'Alberta, au moyen d'un pipeline de grand diamètre partant de Fort McMurry jusqu'à la raffinerie. Ce projet permettrait à moyen terme de faire travailler de nombreuses personnes à la construction de la raffinerie et du pipeline dans les régions industrielles de ces provinces. Le Canada pourrait tirer profit du raffinage du pétrole brut en conservant au pays les emplois créés dans ce domaine.

#### 2. Création d'emplois

*Les entreprises canadiennes étant aux prises avec les pressions qu'exercent sur elles des facteurs comme l'incertitude relative à la reprise économique aux États-Unis, à la crise de la dette souveraine en Europe et à la concurrence livrée par un certain nombre de pays développés et en développement, quelles mesures particulières devraient, selon vous, être prises pour promouvoir la création d'emplois au Canada, notamment celle qui est attribuable à l'accroissement du commerce intérieur et international?*

#### 3. Changement démographique

*Quelles mesures spécifiques le gouvernement fédéral devrait-il prendre, selon vous, pour aider le pays à faire face aux conséquences du vieillissement de la population canadienne et des pénuries de main-d'oeuvre?*

Une meilleure formation pour les Autochtones, dont le plein potentiel n'a pas encore été exploité. Cela les inciterait à venir travailler dans nos raffineries (voir la réponse à la première question) et leur permettrait de mieux s'intégrer à la société canadienne. Les peuples autochtones représentent un segment de notre société qui n'a pas encore été touché par les problèmes de vieillissement de la population.

#### 4. Productivité

*Compte tenu des difficultés que connaît le marché de l'emploi du fait, notamment, du vieillissement de la population et des efforts toujours consacrés aux mesures visant à accroître la compétitivité du pays, quelles initiatives fédérales particulières sont-elles nécessaires pour le renforcement de la productivité au Canada?*

Je reviens à ma réponse à la première question. La construction d'une grande raffinerie en Ontario ou au Québec constituerait un projet à long terme. Un tel chantier peut s'étaler sur 15 ans et peut fournir une excellente occasion de former nos jeunes Autochtones et de leur donner les outils nécessaires pour briser le cercle vicieux de la pauvreté et du désespoir dans lequel ils se trouvent actuellement. Posséder nos propres raffineries au lieu de vendre uniquement le pétrole brut stimulerait la productivité.

## **5. Autres défis**

*On sait que des particuliers, des entreprises et des communautés éprouvent des difficultés actuellement au Canada. Quels sont, selon vous, ceux qui éprouvent le plus de difficultés, quelles sont ces difficultés et quelles mesures fédérales sont-elles nécessaires pour remédier à ces difficultés?*

Je reviens une fois de plus à ma réponse à la première question. La construction d'une grande raffinerie en Ontario ou au Québec constituerait un projet à long terme. Un tel chantier peut s'étaler sur 15 ans et peut fournir une excellente occasion de former nos jeunes Autochtones et de leur donner les outils nécessaires pour briser le cercle vicieux de la pauvreté et du désespoir dans lequel ils se trouvent actuellement. Posséder nos propres raffineries au lieu de vendre uniquement le pétrole brut stimulerait la productivité.